

**Tarkistus 213**

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Mietintö****A8-0288/2018****Michel Dantin**

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

**Ehdotus direktiiviksi****Johdanto-osan 2 kappale***Komission teksti*

(2) Direktiivissä 98/83/EY asetetaan oikeudelliset puitteet, joiden tavoitteena on suojella ihmisten terveyttä ihmisten käyttöön tarkoitettun veden saastumisesta aiheutuvilta haitallisilta vaikutuksilta varmistamalla, että vesi on terveellistä ja puhdasta. Tällä direktiivillä olisi oltava sama tavoite. Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa unionin tasolla ne vähimmäisvaatimukset, jotka kyseiseen käyttöön tarkoitettun veden on täytettävä. Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ihmisten käyttöön tarkoitettu vesi ei sisällä pieneliöitä tai loisia tai mitään aineita, joista tietyissä tapauksissa voi olla vaaraa ihmisten terveydelle, ja että se täyttää mainitut vähimmäisvaatimukset.

*Tarkistus*

(2) Direktiivissä 98/83/EY asetetaan oikeudelliset puitteet, joiden tavoitteena on suojella ihmisten terveyttä ihmisten käyttöön tarkoitettun veden saastumisesta aiheutuvilta haitallisilta vaikutuksilta varmistamalla, että vesi on terveellistä ja puhdasta. Tällä direktiivillä olisi oltava sama tavoite **ja olisi taattava tällaisen veden yleinen saatavuus kaikille unionissa**. Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa unionin tasolla ne vähimmäisvaatimukset, jotka kyseiseen käyttöön tarkoitettun veden on täytettävä. Jäsenvaltioiden olisi toteutettava **kaikki** tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ihmisten käyttöön tarkoitettu vesi ei sisällä pieneliöitä tai loisia tai mitään aineita, joista tietyissä tapauksissa voi olla vaaraa ihmisten terveydelle, ja että se täyttää mainitut vähimmäisvaatimukset.

Or. en

*Perustelu*

*Jäsenvaltiot olisi velvoitettava takaamaan veden yleinen saatavuus kaikille EU:ssa.*

17.10.2018

A8-0288/214

### **Tarkistus 214**

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

### **Mietintö**

**A8-0288/2018**

#### **Michel Dantin**

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

### **Ehdotus direktiiviksi**

#### **Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(17 a) Koska tällä direktiivillä vastataan eurooppalaiseen kansalaisaloitteeseen ”Vesi on perusoikeus” (Right2Water), on tärkeää tarkastella veden kohtuuhintaisuutta osana sen saatavuuden tarkastelua. Veteen liittyvän köyhyyden seurantakeskuksen perustaminen auttaa jäsenvaltioita ja komissiota tarkastelemaan väestön ja erityisesti heikommassa asemassa olevien ja syrjäytyneiden ryhmien veden kohtuuhintaisuutta ja saatavuutta.*

Or. en

*Perustelu*

*Jotta voidaan auttaa kuntia ja jäsenvaltioita arvioimaan heikoimmassa asemassa olevien ihmisten juomaveden saatavuutta, veteen liittyvän köyhyyden seurantakeskuksen perustamisen avulla voitaisiin yhdistää myönteisellä tavalla kyseisten syrjäytyneiden ihmisten veden saatavuutta koskevat toimivaltaisten viranomaisten toimet.*

17.10.2018

A8-0288/215

**Tarkistus 215**

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A8-0288/2018**

**Michel Dantin**

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

**Ehdotus direktiiviksi**

**1 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Tämän direktiivin tavoitteena on suojella ihmisten terveyttä ihmisten käyttöön tarkoitettun veden saastumisesta aiheutuvilta vaikutuksilta varmistamalla, että vesi on terveellistä ja puhdasta.

2. Tämän direktiivin tavoitteena on suojella ihmisten terveyttä ihmisten käyttöön tarkoitettun veden saastumisesta aiheutuvilta vaikutuksilta varmistamalla, että vesi on terveellistä ja puhdasta, **ja taata ihmisten käyttöön tarkoitettun veden yleinen saatavuus.**

Or. en

**Tarkistus 216**

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Mietintö****A8-0288/2018****Michel Dantin**

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

**Ehdotus direktiiviksi****8 artikla – 1 kohta – c alakohta***Komission teksti**Tarkistus*

c) niiden vaarojen ja mahdollisten pilaantumislähteiden tunnistaminen, jotka vaikuttavat vaaran arvioinnin kattamiin vesimuodostumiin. Tätä varten jäsenvaltiot voivat käyttää direktiivin 2000/60/EY 5 artiklan mukaisesti tehtyä tarkastelua ihmistoiminnan vaikutuksesta sekä kyseisen direktiivin liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti kerättyjä tietoja merkittävistä paineista;

c) niiden vaarojen ja mahdollisten pilaantumislähteiden tunnistaminen, jotka vaikuttavat vaaran arvioinnin kattamiin vesimuodostumiin. ***Pilaantumislähteiden tutkimus- ja tunnistamistoimia on päivitettävä säännöllisesti, jotta havaitaan uudet aineet, jotka vaikuttavat mikromuoveihin, erityisesti PFAS-aineet.*** Tätä varten jäsenvaltiot voivat käyttää direktiivin 2000/60/EY 5 artiklan mukaisesti tehtyä tarkastelua ihmistoiminnan vaikutuksesta sekä kyseisen direktiivin liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti kerättyjä tietoja merkittävistä paineista;

Or. en

*Perustelu*

*On tärkeää, että tutkimus- ja seurantaelimet pystyvät päivittämään keinojaan havaita uusia aineita, kuten mikromuoveja ja PFAS-aineita, jotka ovat hyvin haitallisia ihmisten terveydelle.*

17.10.2018

A8-0288/217

**Tarkistus 217**

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A8-0288/2018**

**Michel Dantin**

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

**Ehdotus direktiiviksi**

**8 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**

*Komission teksti*

Jäsenvaltiot voivat käyttää säännöllistä seurantaa varten seurantaa, joka suoritetaan unionin muun lainsäädännön mukaisesti.

*Tarkistus*

Jäsenvaltiot voivat käyttää säännöllistä seurantaa varten **ja uusien haitallisten aineiden havaitsemiseksi uusien tutkimusten avulla seuranta- ja tutkimusvalmiuksia sekä** seurantaa, joka suoritetaan unionin muun lainsäädännön mukaisesti.

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka säännöllistä seurantaa suoritettaisiin unionin muun lainsäädännön mukaisesti ja sen tuella, siihen on voitava sisällyttää uusien haitallisten aineiden oikea-aikainen arviointi, erityisesti niiden, joita syntyy teollisuuden parannuksien yhteydessä muovin ja mikromuovin tuotannon alalla.*

17.10.2018

A8-0288/218

### Tarkistus 218

**Lynn Boylan, Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Sabine Lösing, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

### Mietintö

A8-0288/2018

#### Michel Dantin

Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu  
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

### Ehdotus direktiiviksi

#### 13 artikla – 1 kohta – johdantokappale

#### *Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, joilla **parannetaan** ihmisten käyttöön tarkoitettun veden **saatavuutta** kaikille, ja edistettävä sen käyttöä alueellaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta direktiivin 2000/60/EY 9 artiklan soveltamista. Toimenpiteisiin on kuuluttava kaikki seuraavat toimenpiteet:

#### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, joilla **taataan** ihmisten käyttöön tarkoitettun veden **yleinen saatavuus** kaikille, ja edistettävä sen käyttöä alueellaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta direktiivin 2000/60/EY 9 artiklan soveltamista. Toimenpiteisiin on kuuluttava kaikki seuraavat toimenpiteet:

Or. en